

4. Oui.

5. Le total des dépenses réelles de la Commission en 1965-1966 pour les projets prévus dans le budget d'immobilisations s'est élevé à

\$23,685,000 (en comparaison du total de \$24,044,000 approuvé).

Les dépenses relatives aux deux projets suivants ont dépassé les sommes prévues dans le budget d'immobilisations approuvé:

	Dépenses	Approuvé dans le budget (*)
a) Ré-aménagement des installations des chemins de fer (travaux accélérés et hausse de prix) 487,708	\$9,837,708	\$9,350,000
b) Remboursement des emprunts (emprunts supplémentaires requis) 79,272	1,289,272	1,210,000

Ces dépenses ont eu comme résultat de dépasser de \$1,498,000, le montant total de \$11,625,000.

Note—(*)—Y compris 10% prévu pour dépenses additionnelles sous réserve d'une vérification par groupes de projets.

LA COMPOSITION DE LA CCN

Question n° 1991—L'hon. M. Bell:

1. Quels sont les noms des membres de la Commission de la capitale nationale dont le mandat a pris fin depuis le 22 avril 1963?

2. De ce nombre, combien pouvaient être nommés à nouveau?

3. Des personnes mentionnées au paragraphe 2, combien ont été nommées à nouveau?

4. Quels sont les noms et qualités, avec précisions à l'appui, des personnes qui ont été nommées depuis le 22 avril 1963 membres de la Commission de la capitale nationale?

L'hon. G. J. McIlraith (ministre des Travaux publics):

1. Les noms des membres de la Commission de la capitale nationale dont le mandat a pris fin depuis le 22 avril 1963 sont: M. A. E. (Lon) Campbell, d'Ottawa (a démissionné le 7 avril 1964); M. R. D. Chénier, de Rockliffe (Ontario) (a démissionné le 11 juin 1964); M. G. E. Beament, C.R., d'Ottawa; M. Aimé Guertin, de Hull; Madame Henry F. Gyles, de Winnipeg (Manitoba); M. John L. Haw, de Calgary (Alberta); M. J. C. Horwitz, C.R., d'Ottawa; Dr. F. F. Kemp, de Richmond (Ontario); Madame R. H. MacLeod, de New-Glasgow (Nouvelle-Écosse); Mlle S. Clyde McLellan, de St-Jean (Nouveau-Brunswick); M. Richard Parkinson, de Kelowna (C.-B.) et Madame R. Sutherland, de Charlottetown (Île du Prince-Édouard).

2. Monsieur John L. Haw; Dr. F. F. Kemp et M. Richard Parkinson.

3. Aucun.

4. Les noms et qualités des personnes qui ont été nommées depuis le 22 avril 1963, membres de la Commission de la Capitale nationale, sont:

[L'hon. M. McIlraith.]

1) Monsieur D'Arcy Audet, M.I.R.A.C., P. Q.A.A., O.A.A., de Hull—Nommé membre de la Commission de la Capitale nationale le 16 avril 1964. Obtint son diplôme de Bachelier en Architecture de l'Université McGill. Pratique l'Architecture dans la Cité de Hull depuis 1960. Il est membre de l'Institut Royal d'Architecture du Canada (M.I.R.A.C.), de l'Association des Architectes de la province de Québec (P.Q.A.A.), et de l'Association des Architectes de la province d'Ontario (O.A.A.).

2) Monsieur Wilfrid Carr, Ottawa, Ontario—Nommé membre de la Commission de la Capitale nationale le 7 juin 1960. Il fit ses études à l'Université d'Ottawa et obtint son diplôme du Collège commercial de l'Université d'Ottawa. Gérant régional de National Grocers Compagnie Limitée. Président du journal *Le Droit*, 7 ans et occupa le poste de directeur pendant 15 ans. Fondateur et directeur de plusieurs caisses populaires et autres sociétés paroissiales.

3) Monsieur Alfred John Frost, B.Com., C.A., Manotick, Ontario—Nommé membre de la Commission de la Capitale nationale le 29 avril 1966. Diplômé de l'Université Queen's (B.Com.) 1930; de l'*Ontario Institute of Chartered Accountants*, (C.A.) 1934; d'Osgoode Hall, Toronto; a fait son droit chez *Briggs, Frost and Company*, Toronto; reçu au Barreau d'Ontario en 1937; nommé membre, *Ontario Institute of Chartered Accountants* en 1959; *Institute of Chartered Financial Analysts*, 1963. De 1940 à 1951—Contrôleur de *Toronto General Trusts Corporation*; 1952 à 1959—directeur de la succursale d'Ottawa, *Toronto General Trusts Corporation*; 1959 à 1960—directeur général—*Mutual Funds Management Corporation*; 1960 à 1963—vice-président exécutif de Bolton Tremblay et Com-